PULVERIZADORES JACTO PROJECTADO

ROCHA

ÍNDICE

CAP1 INTRODUÇÃO P5 CAP2 IDENTIFICAÇÃO DA MÁQUINA P7 CAP3 CONDICÕES DE GARANTIA P9 CAP4 DESCRICÃO P11 CAP5 FUNCIONAMENTO P17 CAP6 ACOPLAMENTO AO TRACTOR P19 CAP7 PREPARAÇÃO DO PULVERIZADOR P29 CAP8 CALIBRAGEM P37 CAP9 FÓRMULAS DE CÁLCULO P39 CAP10 TRATAMENTOS COM BARRAS P47 CAP11 TIPOS DE BICOS P49 CAP12 ROMBAS P53 CAP13 COMANDOS P57 CAP14 FILTROS P63 CAP15 NORMAS DE SEGURANÇA P65 CAP16 PROCEDIMENTOS APÓS IMOBILIZAÇÃO PROLONGADAP69 CAP17 PROBLEMAS E SOLUÇÕES P73 CAP18 MANUTENÇÃO PERIÓDICA P75

INTRODUÇÃO

CAP1

Ao adquirir um produto ROCHA, efectuou uma escolha verdadeiramente acertada e rapidamente verificará a notável fiabilidade e robustez do nosso produto.

Esperamos que o trabalho deste equipamento corresponda totalmente às suas expectativas.

Este manual tem como objectivo ajudar a melhor compreender o funcionamento do seu pulverizador.

Os conselhos e normas expostos, têm por fim rentabilizar as potencialidades da sua máquina para que a utilize em segurança e com a máxima eficiência.

ESTE MANUAL É PARTE INTEGRANTE DA MÁQUINA.



IDENTIFICAÇÃO DA MÁQUINA

CAP2

A etiqueta de identificação colocada no chassis da máquina, contém informações essenciais para um correcto reconhecimento do equipamento.

Estes dados são fundamentais quando da realização de um pedido de acessórios ou intervenções técnicas.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

CAP3

Os produtos comercializados por PULVERIZADORES ROCHA, são devidamente testados e controlados de forma a reduzir ao mínimo as probabilidades de ocorrência de quaisquer anomalias.

Todos os equipamentos têm garantia pelo período de dois anos a partir da sua data de aquisição. Os componentes ou peças nos quais se venha a verificar deficiente fabrico e/ou montagem, serão pronta e gratuitamente substituídos.

Serão contudo debitados os custos inerentes à mão de obra e deslocações.

É obrigatório o envio das peças ou acessórios objecto de reclamação a fim de os mesmos serem analisados pelo nosso Departamento Técnico.

A ocorrência dos factos que a seguir se descriminam são causa imediata da perda de garantia:

 A utilização dos equipamentos em condições anormais de trabalho ou acoplados a motores/tractores/motocultivadores com potências diferentes das aconselhadas na documentação técnica respectiva.

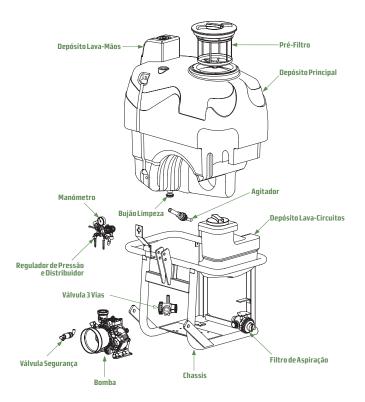
- A substituição de quaisquer componentes ou peças por outros que não os de origem.
- 3. A introdução de quaisquer alterações na estrutura dos equipamentos.
- As reparações efectuadas durante o período de garantia sem o conhecimento e autorização de PULVERIZADORES ROCHA.

DESCRIÇÃO

CAP4

Através das diferentes combinações dos sistemas de pulverização, a ROCHA constrói diversos tipos de pulverizadores tentando cobrir uma faixa mais alargada de utilizações e desempenhos.

Para isso é necessário o conhecimento das suas características e classificações fazendo -se a seguir uma descrição geral dos principais componentes.



Os pulverizadores ROCHA são equipados com bombas de baixa, média ou alta pressão, de membranas semi-hidráulicas ou pistões e grupos de comando à distância com válvula de regulação da pressão de trabalho, BY-PASS, manómetro em banho de glicerina e válvulas de saída.

Como opção poderão ser montados comandos volumétricos, manuais ou accionados por electroválvulas e quadro eléctrico montado no posto de condução do tractor.

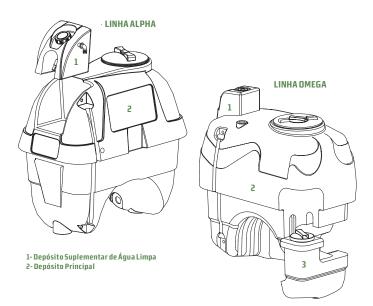
Estas bombas são accionadas através do cardan a partir da Tomada de Força (tdf) do tractor (540 rpm).

 $0\,chassis\,\acute{e}\,constru\'ido\,em\,aço\,reforçado\,com\,pintura\,termoendurec\'ivel\,em\,resina\,de\,poliester.$

O filtro de aspiração é equipado com válvula de fecho e preparado para ligação de auto-enchimento de sucção.

O agitador da calda por jacto de água sob pressão, é inspeccionável pelo exterior do depósito .

O depósito principal é rotomoldado em polietileno de alta densidade, com nível da calda externo complementado com depósitos suplementares para limpeza do operador e limpeza do circuito (exclusivo da linha OMEGA).



- 1- Depósito Suplementar de Água Limpa
- 2- Depósito Principal
- 3-Depósito Suplementar Lava-Circuitos

Cada pulverizador é dotado de um reservatório suplementar para água limpa destinada exclusivamente à limpeza de partes do corpo que acidentalmente tenham entrado em contacto com o produto utilizado.

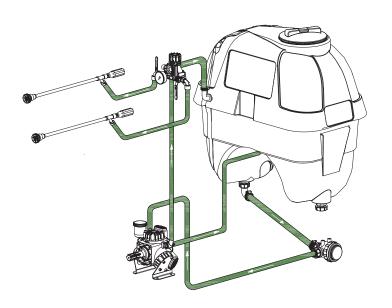
Pode ainda ser dotado de um reservatório suplementar para lavagem do circuito de aspiração e saída, previsto na Norma 907 (exclusivo da linha OMEGA).

RESERVATÓRIO SUPLEMENTAR LAVA-CIRCUITOS

Os pulverizadores de jacto projectado ROCHA, são apresentados em duas linhas distintas:

OMEGA e ALPHA, perfeitamente adaptados para a realização de tratamentos fitossanitários em todo o tipo de explorações agrícolas.

Os pulverizadores da linha OMEGA possuem um reservatório suplementar encastrado no principal, que se destina a efectuar a limpeza aos componentes mais importantes e sensíveis da máquina, permitindo assim uma maior durabilidade.



FUNCIONAMENTO

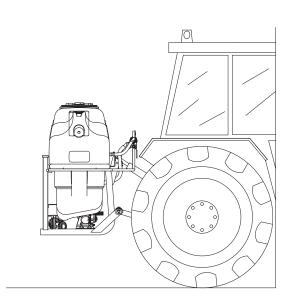
CAP5

O pulverizador de jacto projectado destina-se essencialmente a trabalhos efectuados com lanças manuais ou barras (rampas) de deservagem ou pulverização.

A calda contida no reservatório desce pela acção da gravidade para o filtro, onde depois de eliminadas as partículas em suspensão encaminha-se para a bomba.

Depois de bombeada entra na conduta de ligação ao grupo de comando regulador de pressão, onde na câmara de compressão, através da acção da pressão de uma mola helicoidal encontra resistência à saída e ganha pressão hidráulica, conseguindo assim maior ou menor pressão que deverá ser controlada no manómetro.

Abrindo as válvulas distribuidoras, a calda sob pressão, movimenta-se até ao bico. A queda brusca de pressão provocada pela entrada da calda no ambiente provoca a sua fragmentação em pequenas gotas que cobrirão a planta.



ACOPLAMENTO AO TRACTOR

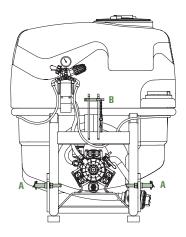
CAP6

Os pulverizadores de jacto projectado ROCHA vulgarmente conhecidos por pulverizadores AP (Alta Pressão) são concebidos de forma a poderem ser facilmente acoplados aos tractores.

Para isso devemos respeitar alguns procedimentos muito importantes:

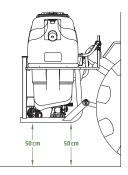
- Os cardans de transmissão fornecidos pela ROCHA são normalizados e acompanhados de um manual de utilização que deve ser lido atentamente.
- A sua potência transmissível deve ser pelo menos igual à absorvida pelo pulverizador.

ENGATE DA MÁQUINA - PULVERIZADORES ACOPLÁVEIS



- 1. Engate os braço inferiores do hidráulico nas cavilhas (A) do Pulverizador.
- 2. Engate o braço de terceiro ponto na cavilha (B) do Pulverizador.

 Levante a máquina até que o cardan fique na horizontal com as tomadas de força da bomba e tractor.



- Coloque o meio cardan do lado da máquina e o meio cardan do lado da tomada de força um ao lado do outro.
- 4.1. Se estiverem demasiado compridos, corte os dois tubos e respectivas protecções com uma folga mínima de 25mm e máxima de 50 mm.
- 4.2. Elimine as limalhas provenientes do corte e lubrifique o tubo mais fino do lado externo.

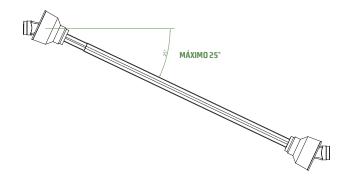


- 5. Fixe as correntes do cardan.
- Regule a folga dos estabilizadores laterais dos braços do tractor para o máximo de 50 mm.
- Regule o terceiro ponto do tractor de forma a que o pulverizador fique perfeitamente na vertical.
- 8. No caso de um pulverizador acoplado, verifique se o peso da máquina no máximo da capacidade pode ser suportado pelo tractor.



ATENÇÂO!

O ângulo do cardan nunca poderá ultrapassar os 25º em movimento.





ATENÇÃO!

O acoplamento da máquina ao tractor deve ser efectuado por pessoal especializado e o uso do mesmo não é aconselhado a pessoas inexperientes ou menores de 18 anos.

ENGATE DA MÁQUINA - PULVERIZADORES REBOCÁVEIS







Puxo Rotativo de

Os pulverizadores rebocáveis ROCHA são equipados de série com puxo fixo.

Para responder às novas exigências de condução, apresentamos a possibilidade de equipar a máquina com dois modelos de puxo rotativo: Enqate aos braços e Enqate Boca de Lobo do tractor.

ENGATE DA MÁQUINA COM PUXO FIXO

 Coloque a argola do puxo na Boca de Lobo com cavilha ou no engate automático do tractor.

- Coloque o meio cardan do lado da máquina e o meio cardan do lado da tomada de força um ao lado do outro.
- 2.1. Se estiverem demasiado compridos, corte os dois tubos e respectivas protecções com uma folga mínima de 25mm e máxima de 50 mm.
- 2.2. Elimine as limalhas provenientes do corte e lubrifique o tubo mais fino do lado externo.
- 3. Fixe as correntes do cardan.

PUXO ROTATIVO

Os Puxos Rotativos em combinação com cardans homocinéticos permitem curvar com a tomada de força do tractor em funcionamento, sem interrupção de rotação. Esta combinação permite realizar ângulos na manobra de 80°.

ENGATE DA MÁQUINA COM PUXO ROTATIVO

- 1. O processo de engate varia consoante o tipo de puxo rotativo.
- 1.1. Puxo rotativo de engate aos braços Efectue a ligação das castanhas dos braços do tractor (tipo I ou II) aos pernos do puxo rotativo.
- 1.2. Puxo rotativo de engate Boca de Lobo Coloque o olhal de engate no interior da Boca de Lobo do tractor. Introduza a cavilha de ligação e seguidamente ajuste os parafusos de afinação eliminando a folga.

- 2. Separe e coloque o meio cardan, com a junta homocinética montada no lado da bomba e a ligação fixa montada do lado do tractor colocando os tubos lado a lado. Se estiverem demasiado compridos, corte os dois tubos e respectivas protecções com uma folqa mínima de 50mm e máxima de 100mm.
- 3. Elimine as limalhas provenientes do corte e lubrifique o tubo mais fino do lado externo
- 4. Fixe as correntes do cardan
- Regule a folga dos estabilizadores laterais dos braços do tractor para o máximo de 50 mm



ATENÇÃO!

Por razões de segurança realize uma manobra de rotação do tractor com o equipamento no ângulo máximo de viragem da direcção, verificando se existe folga suficiente nos tubos do cardan.



ATENÇÃO!

Lubrifique os grasseurs colocados nos pontos de rotação em cada utilização.

CARDANS HOMOCINÉTICOS

Os cardans homocinéticos são adequados para a transmissão de movimento de rotação entre dois veios com grande desfasamento angular.

O seu sistema de centragem interior, divide os ângulos de trabalho equitativamente garantindo assim a transmissão uniforme da rotação.

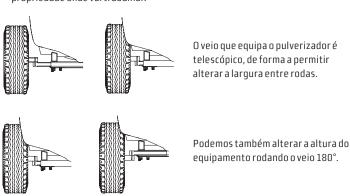
Devido à sua configuração é auto-suportado e permite ângulos de 80° em funcionamento por breves períodos de tempo.

Existem duas possibilidades de montagem deste modelo de cardan em função do tipo de engate que equipa os pulverizadores.

- ENGATE COM PUXO FIXO junta homocinética montada na tomada de força do tractor.
- ENGATE COM PUXO ROTATIVO junta homocinética montada na tomada de força da bomba.
- *Ângulo máx. com a tdf em funcionamento contínuo 25°
- *Ângulo máx. com a tdf em funcionamento de breve duração 70/80°
- *Ângulo máx. com a tdf em repouso 90°

O correcto funcionamento da máquina e segurança do operador, passam pelo respeito de certas regras que passamos a enumerar:

- Ao circular com o pulverizador rebocável cheio de água, a velocidade deve ser reduzida pois a travagem não é tão eficiente.
- 2. Tenha cuidado ao levantar demasiado o pulverizador no sistema hidráulico do tractor, pois o cardan pode forçar contra o enqate ou chassis.
- Verifique se a largura e altura do equipamento está de acordo com a necessidade de segurança do operador, tractor, máquina e relevo da propriedade onde vai trabalhar.



PREPARAÇÃO DO PULVERIZADOR E DAS CALDAS

CAP7

Será oportuno preceder o primeiro tratamento de uma prova com água limpa para verificar se o pulverizador se encontra em perfeito funcionamento e também para adquirir alguma prática na sua utilização.

Depois de efectuar a verificação encha 1/3 do depósito principal com água limpa e coloque a bomba em marcha com o regulador de pressão na posição PRESS para conseguir a agitação.

Os produtos em líquido podem ser adicionados directamente na água.

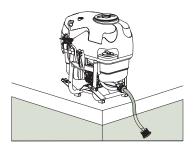
Os produtos em pó devem ser pré-misturados com água num balde até ficarem em pasta líquida e só então adicionados na água do depósito.

AUTO-ENCHIMENTOS

Os sistemas de auto-enchimento classificam-se em três categorias e destinam-se ao enchimento em lagoas, rios, poços, do(s) reservatório(s) que compõem o pulverizador.

Estão construídos de forma a evitar a eventual contaminação das águas através do refluxo da calda, sendo por isso providos de mecanismos de retenção de inversão de fluxo.

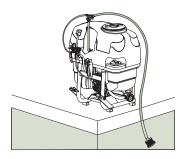
AUTO-ENCHIMENTO AP 35 DE SUCÇÃO ATRAVÉS DO FILTRO



Efectuando a ligação de um tubo de Ø 35mm, com 5 metros de comprimento, provido de filtro na extremidade, através de um raccord com junção ao bocal roscado onde se

encontra a válvula de retenção de fluxo, através da sucção provocada pela bomba, a água sobe pelo interior do tubo de pesca até ao interior do reservatório.

AUTO-ENCHIMENTO AP 35 MONTADO NO RESERVATÓRIO DA CALDA



Colocar cerca de 10 litros de água limpa no interior do reservatório da calda. Montar o corpo do auto-enchimento no orifício existente na parte superior do pulverizador, ligando o raccord do tubo de pressão Ø 12mm a uma válvula de saída do comando ou na saída traseira do pulverizador, colocando o comando regulador, a uma pressão de 25 bar, o sistema "venturi" provocará a sucção suficiente para a água passar pelo filtro de fundo e subir pelo interior do tubo de pesca até ao interior do reservatório.

AUTO-ENCHIMENTO AP 40 MÉDIO DÉBITO

Colocar cerca de 10 litros de água limpa no interior do reservatório da calda. Ligando o raccord do tubo de pressão Ø 12mm que acompanha o tubo Ø 40mm a uma válvula de saída do comando ou na saída traseira do pulverizador, colocando o comando regulador a uma pressão de 25 bar, o sistema "venturi" provocará a sucção suficiente para a água passar pelo filtro de fundo e subir pelo interior do tubo de pesca até ao interior do reservatório.

AUTO-ENCHIMENTO AP50 ALTO DÉBITO

Mant'em todas as caracter'esticas do AP40 exceptuando o caudal de enchimento que aumenta em função do diâmetro da conduta.



ATENÇÃO!

Quanto maior for a rotação da tdf, maior será o caudal de água e menor o tempo de enchimento. No caso de enchimento em rios ou barragens com areia e outros sedimentos no fundo, deve ser montado um sistema de filtro flutuante (auto-enchimentos de sucção e AP35).

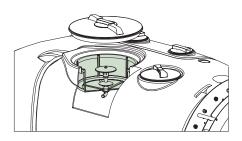
PRÉ-MISTURADOR

A ROCHA dispõe como equipamento opcional de um sistema de pré-misturador de produtos em pó.

Os dispositivos pré-misturadores de calda classificam-se em duas categorias, interiores e exteriores.

Estes mecanismos permitem efectuar a mistura rápida de produtos fito-fármacos em pó e líquido, optimizando a sua homogeneidade salvaguardando o operador e o ambiente de vapores, salpicos e derramamentos.

PRÉ-MISTURADOR INTERIOR



Aplicado no filtro de entrada do reservatório da calda e ligado a uma válvula de abertura colocada directamente na homba.

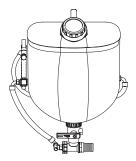
Permite que a água projectada realize a mistura do pó colocado no interior do filtro de entrada, até que este fique totalmente diluído.



ATENÇÃO!

Depois de colocar o pó no filtro de entrada, deve fechar a tampa do reservatório antes da abertura da válvula.

PRÉ-MISTURADOR EXTERIOR

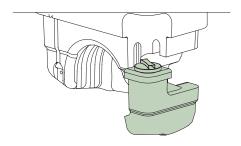


Consiste num reservatório onde o operador depositará o fito-fármaco em pó ou liquido.

Depois de fechada a respectiva tampa, deverá abrir a válvula manual de entrada de água para a mistura aguardando que se efectue a sua diluição. Posteriormente a calda será enviada para o interior do reservatório principal, através da abertura de outra válvula manual de ligação.

Estes equipamentos poderão estar munidos de um acessório para lavagem interior das embalagens de produtos fitó-farmacos de forma a que posteriormente sejam inutilizadas e remetidas para o entreposto de recolha e tratamento.

RESERVATÓRIO SUPLEMENTAR LAVA-CIRCUITOS (LINHA OMEGA)



Este reservatório suplementar normalmente encastrado no reservatório da calda, deverá ser abastecido com água limpa e destina-se a efectuar a limpeza dos principais componentes da máquina: Bomba, comando, tubagens e jactos.

Para efectuar esta operação devemos inverter a posição da válvula manual de 3 vias, para que a bomba receba água limpa e efectue a circulação, abrindo os jactos da turbina ou lancas.

Esta operação deverá ser realizada no local onde foi efectuado o tratamento e os restos de calda devem ser pulverizados nas plantas tratadas. Utilizando uma velocidade mais rápida do tractor.

LIMPEZA E ESVAZIAMANTO DO RESERVATÓRIO DA CALDA

A limpeza e esvaziamento do reservatório da calda devem ser efectuadas com muito cuidado de forma a evitar a contaminação de solos, cursos de água, pessoas, e animais.

CALIBRAGEM

CAP8

Para calibrar um pulverizador devemos ter em atenção a selecção dos bicos e a dose de produto recomendada pelo fabricante.

A eficácia de todos os tratamentos fitossanitários depende em grande parte do rigor e da exactidão com que são aplicados.

Para a regulação prática e correcta do pulverizador, deve ter em atenção os seguintes factores:

FACTORES	SIGLA	UNIDADE DE MEDIDA
Volume de água a aplicar por hectare	VA	l/ha
Velocidade do tractor	VT	km/h
Pressão de trabalho	PT	bar
Débito total por minuto*	DT	I/min
Débito por jacto	DJ	I/min
Espaço entre linhas de cultura	EL	m
Espaço entre jactos	EJ	cm
Largura de trabalho da barra	LT	m

^{*} DT = DJ × n° total de jactos

CASO PRÁTICO DO CÁLCULO DO VOLUME PULVERIZADO POR HECTARE

Fórmula de cálculo do volume pulverizado porhectare com barras

$$VA = \frac{600 \times DT}{VT \times LT}$$

Fórmula de cálculo do volume pulverizado por hectare com atomizadores

$$VA = \frac{600 \times DT}{VT \times EL}$$

Exemplo

- · Velocidade do Tractor 6 km/hora
- O cliente tem uma barra de 10 m de 20 jactos
- · O débito de cada bico é de 1,40 l/m
- Portanto, o débito total é: DT = 1,4 l/m × 20 = 28 l/m
- •Com base na nossa fórmula:

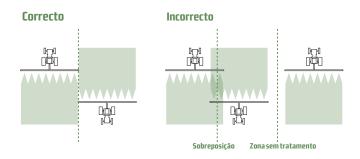
VA =
$$\frac{600 \times 28}{6 \times 10}$$
 = 280 l/ha

FORMULAS DE CÁLCULO

CAP9

As barras de pulverização/deservagem podem ser montadas com vários modelos de jactos e bicos de diversos tipos e débitos.

Para conseguir obter um cálculo rigoroso do tratamento que pretende efectuar, consulte as fórmulas e tabelas anexas.



Nas pulverizações/deservagens com barra, a marcação correcta das passagens é fundamental, pois só desta forma é possível evitar más distribuições por excesso ou por defeito.

A marcação das parcelas tratadas pode ser feita de várias formas:

- Utilizando estacas, bandeirolas, etc. Estas devem ser sempre colocadas de forma a que sejam visiveis do lado oposto.
- 2. Recorrendo ao uso de marcadores de espuma.

BICOS DE FENDA EM CERÂMICA - APE (Valores de referência para uma distância entre bicos de 50 cm) Valor - Débito (I/ha)

Cor	Pressão	Débito	Velocio	Velocidade do tractor km/h							
Bico	bar	I/m	4	6	8	10	12	14	16	18	20
Amarelo	2 2.5 3 3.5 4 4.5	0.49 0.55 0.61 0.65 0.70 0.74 0.78	148 166 182 196 210 223 235	99 111 121 131 140 148 157	74 83 91 98 105 111 117	59 66 73 79 84 89 94	49 55 61 65 70 74 78	42 47 52 56 60 64 67	37 42 45 49 53 56 59	33 37 40 44 47 49 52	30 33 36 39 42 45 47
Laranja	2 2.5 3 3.5 4 4.5	0.69 0.77 0.85 0.92 0.98 1.04 1.10	208 232 255 275 294 312 329	139 155 170 183 196 208 219	104 116 127 138 147 156 164	83 93 102 110 118 125 131	69 77 85 92 98 104 110	59 66 73 79 84 89 94	52 58 64 69 74 78 82	46 52 57 61 65 69 73	42 46 51 55 59 62 66
Vermelho	2 2.5 3 3.5 4 4.5	0.99 1.11 1.21 1.31 1.40 1.48 1.57	297 332 364 393 420 445 470	198 221 242 262 280 297 313	148 166 182 196 210 223 235	119 133 145 157 168 178 188	99 111 121 131 140 148 157	85 95 104 112 120 127 134	74 83 91 98 105 111 117	66 74 81 87 93 99 104	59 66 73 79 84 89
Verde	2 2.5 3 3.5 4 4.5	1.40 1.57 1.71 1.85 1.98 2.10 2.21	420 470 514 556 594 630 664	280 313 343 370 396 420 443	210 235 257 278 297 315 332	168 188 206 222 238 252 266	140 157 171 185 198 210 221	120 134 147 159 170 180 190	105 117 129 139 149 158 166	93 104 114 123 132 140 148	84 94 103 111 119 126 133

Cor	Pressão	Débito	Velocio	lade do t	ractor kı	n/h					
Bico	bar	I/m	4	6	8	10	12	14	16	18	20
Turquesa	2 2.5 3 3.5 4 4.5	1.69 1.89 2.07 2.24 2.39 2.53 2.67	507 567 621 671 717 760 802	338 378 614 447 478 507 534	253 283 310 335 359 380 401	203 227 248 268 287 304 321	169 189 207 224 239 253 267	145 162 177 192 205 217 229	127 142 155 168 179 190 200	113 126 138 149 159 169 178	101 113 124 134 143 152 160
Azul	2 2.5 3 3.5 4 4.5	1.98 2.21 2.42 2.62 2.80 2.97 3.13	594 664 727 786 840 891 939	396 443 485 524 560 594 626	297 332 364 394 420 445 470	238 266 291 314 336 356 376	198 221 242 262 280 297 313	170 190 208 224 240 255 268	148 166 182 196 210 223 235	132 148 162 175 187 198 209	119 133 145 157 168 178 188
Cinzento	2 2.5 3 3.5 4 4.5	2.79 3.11 3.41 3.69 3.94 4.18 4.41	836 934 1024 1106 1182 1254 1322	557 623 682 737 788 836 881	418 467 512 553 591 627 661	334 374 409 442 473 501 529	279 311 341 369 394 418 441	239 267 292 316 338 358 378	209 234 256 276 296 313 330	186 208 227 246 263 279 294	167 187 205 221 236 251 264
Preto	2 2.5 3 3.5 4 4.5	3.95 4.41 4.83 5.22 5.58 5.92 6.24	1184 1323 1450 1566 1674 1776 1872	789 882 966 1044 1116 1184 1248	592 662 725 783 837 888 936	473 529 580 626 670 710 749	395 441 483 522 558 592 624	338 378 414 447 478 507 535	296 331 362 391 419 444 468	263 294 322 348 372 395 416	237 265 290 313 335 355 374

CAP9—FORMULAS DE CÁLCULO—43

Cor	Pressão	Débito	o Velocidade do tractor km/h								
Bico	bar	I/m	4	6	8	10	12	14	16	18	20
Marfim	2 2.5 3 3.5 4 4.5	5.61 6.28 6.88 7.43 7.94 8.42 8.88	1684 1883 2063 2228 2382 2526 2663	1123 1255 1375 1485 1588 1684 1775	842 942 1031 1114 1191 1263 1332	674 753 825 891 953 1011 1065	561 628 688 743 794 842 888	481 538 589 637 681 722 761	421 471 516 557 596 632 666	374 418 458 495 529 561 592	337 377 413 446 476 505 533
Branco	2 2.5 3 3.5 4 4.5	7.82 8.85 9.70 10.48 11.20 11.88 12.52	2376 2656 2910 3143 3360 3564 3757	1584 1771 1940 2095 2240 2376 2504	1188 1328 1455 1571 1680 1782 1878	950 1063 1164 1257 1344 1426 1503	792 885 970 1048 1120 1188 1252	679 759 831 898 960 1018 1073	594 664 727 786 840 891 939	528 590 647 698 747 792 835	475 531 582 629 672 713 751

BICOS DE TURBULÊNCIA EM CERÂMICA - ATR

Valor - Débito (I/m)

Pressão	Cor do Bico									
bar	Branco	Lilás	Castanho	Amarelo	Laranja	Vermelho	Cinzento	Verde	Preto	Azul
3	0,21	0,28	0,38	0,57	0,77	1,08	1,18	1,40	1,57	1,92
4	0,24	0,32	0,43	0,65	0,89	1,24	1,35	1,60	1,80	2,20
5	0,27	0,36	0,48	0,73	0,99	1,38	1,50	1,78	2,00	2,45
6	0,29	0,39	0,52	0,80	1,08	1,51	1,63	1,94	2,18	2,67
7	0,32	0,42	0,56	0,86	1,17	1,62	1,76	2,09	2,35	2,87
8	0,34	0,45	0,60	0,92	1,24	1,73	1,87	2,22	2,50	3,06
9	0,36	0,48	0,64	0,97	1,32	1,83	1,98	2,35	2,64	3,24
10	0,38	0,50	0,67	1,03	1,39	1,92	2,08	2,47	2,78	3,40
11	0,39	0,52	0,70	1,07	1,45	2,01	2,17	2,58	2,90	3,56
12	0,41	0,55	0,73	1,12	1,51	2,09	2,26	2,69	3,03	3,71
13	0,43	0,57	0,76	1,17	1,57	2,17	2,35	2,79	3,14	3,85
14	0,44	0,59	0,79	1,21	1,63	2,25	2,43	2,89	3,26	3,99
15	0,46	0,61	0,81	1,25	1,69	2,33	2,51	2,99	3,36	4,12
16	0,47	0,63	0,84	1,29	1,74	2,40	2,59	3,08	3,47	4,25
17	0,48	0,64	0,86	1,33	1,79	2,47	2,67	3,17	3,57	4,37
18	0,50	0,66	0,89	1,37	1,84	2,54	2,74	3,25	3,67	4,46
19	0,51	0,68	0,91	1,40	1,89	2,60	2,81	3,34	3,76	4,61
20	0,52	0,70	0,93	1,44	1,94	2,67	2,88	3,42	3,85	4,72
21	0,54	0,71	0,95	1,48	1,99	2,73	2,95	3,50	3,94	4,84
22	0,55	0,73	0,98	1,51	2,03	2,79	3,01	3,57	4,03	4,94
23	0,56	0,74	1,00	1,54	2,07	2,85	3,07	3,65	4,12	5,05
24	0,57	0,76	1,02	1,58	2,12	2,91	3,14	3,72	4,20	5,15
25	0,58	0,77	1,04	1,61	2,16	2,97	3,20	3,80	4,28	5,25

CAP9—FORMULAS DE CÁLCULO—45

BICOS (PASTILHAS) DE TURBULÊNCIA EM CERÂMICA

Valor - Débito (I/m)

Pressão	Gigleur - m	m				
bar	1	1,2	1,5	1,8	2	
5	1,1	1,5	2,4	4	5	
8	1,3	1,7	2,9	4,6	5,6	
10	1,5	2	3,3	5,1	6,3	
12	1,7	2,3	3,8	5,6	6,9	
15	1,9	2,7	4,3	6,3	7,7	
18	2,1	3	4,8	6,9	8,5	
20	2,3	3,2	5,1	7,2	8,8	
25	2,5	3,6	5,6	8,2	10	
30	2,8	3,9	6,2	8,9	11	
40	3,3	4,8	7,5	10,8	13,4	
50	3,8	5,6	8,8	12,6	15,5	
60	4,3	6,3	10	14,2	17,6	

TRATAMENTOS COM BARRAS

CAPIN

Nos tratamentos de solo ou culturas com barras horizontais, a altura da barra em relação ao solo ou topo da cultura, deverá ser proporcional ao espaçamento entre jactos.





ATENCÃO!

O transporte e manuseamento de alguns equipamentos de aplicação, tais como barras de deservagem de média e grande dimensão, podem causar acidentes pelo contacto acidental com linhas de transporte de corrente elétrica ou pelo impacto com veículos, animais e pessoas.

TIPOS DE BICOS

Bico 3 Fios

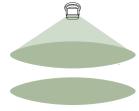




Bico "Pastilha" Cerâmica



Bico Fenda



Bico de Turbulência





Bico de Espelho



TIPOS DE BICOS

CAP11

A escolha correcta dos bicos obedece aos sequintes critérios:

- 1. Tipo de cultura
- 2. Tipo de tratamento
- 3. Condições climatéricas (vento)

Insecticidas e Fungicidas - Vinha, Batata, Melão, Tomate, etc.

Barras verticais ou horizontais equipadas com bicos de turbulência. Pressões de trabalho compreendidas entre 1 e 30 bar.

Herbicidas - Milho, Trigo, Centeio, etc.

Barras horizontais equipados com bicos de fenda. Pressões de trabalho compreendidas entre 1 e 5 bar.

Adubos Líquidos

Barras verticais e horizontais equipadas com bicos de fenda, espelho ou três fios. Pressões de trabalho compreendidas entre 1 e 5 bar.

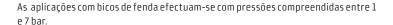
BICOS COM SISTEMA ANTI-DERIVA



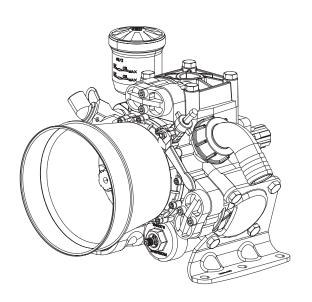
Este sistema inovador, facilita a aplicação de fito-fármacos em locais onde existe vento superior a 6m/s e consequente arrastamento das gotículas.

Consiste na aspiração do ar ambiente através de um sistema de sucção "Venturi" misturando-o seguidamente numa câmara interior, produzindo assim gotas grandes carregadas de pequenas bolhas de ar que "explodem" em numerosas gotículas com impacto do solo ou planta evitando assim a deriva.





As aplicações com bicos de turbulência efectuam-se com pressões compreendidas entre 5 e 25 bar.



BOMBAS

CAP12

MANUTENÇÃO E UTILIZAÇÃO



ATENÇÃO!

Não fazer manutenção com a máquina em funcionamento.

As bombas que equipam os pulverizadores ROCHA estão preparadas para trabalhar no regime máximo de 550 rpm.

As características técnicas (débito, pressão) estão indicadas na chapa de identificação da bomba.

As bombas de baixa, média e alta pressão estão equipadas com válvula de segurança, selada e calibrada.



A válvula de segurança dispara quando é ultrapassada a pressão máxima admitida soltando um pino de latão que deverá ser recolocado depois de regular a pressão dentro da norma.

Alguns modelos de bombas estão equipados com um compensador (acumulador de pressão) cuja pressão de ar comprimido no seu interior deve ser igual a 1/10 da pressão de funcionamento.

É expressamente proibida a utilização da bomba com os seguintes produtos:

- 1. Líquidos com temperaturas superiores a 40°.
- 2. Líquidos inflamáveis de qualquer género.
- 3. Líquidos que contenham produtos sólidos ou granulados.
- **4.** Líquidos alimentares para animais e pessoas.
- **5.** Gases de qualquer género.
- **6.** Misturas de produtos químicos não compatíveis.
- 7. Combustíveis ou lubrificantes de qualquer género.
- 8. Adubos líquidos com coágulos densos.
- 9. Solventes ou diluentes de qualquer género.
- **10.** Vernizes de qualquer género ou tipo.
- 11. Todos os produtos não aconselhados para a utilização do pulverizador.



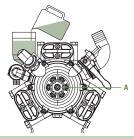
ATENÇÃO!

As bombas não podem funcionar sem áqua.

Não devem ser expostas a temperaturas muito baixas pois existe a possibilidade de formação de gelo no seu interior conduzindo a graves danos.

Devem ser limpas após a sua utilização, bastando para isso colocá-las em funcionamento com água limpa durante alquns minutos.

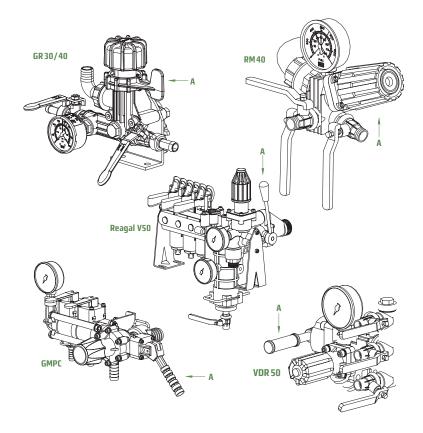
O óleo (SAE 20W / 40) deve ser mudado a cada 500 horas de trabalho e o seu nível controlado regularmente.





ATENCÃO!

Rode o veio da bomba(A) até sair o ar que se encontra no seu interior, adicionar mais óleo caso seja necessário.



OS COMANDOS

CAP13

MANUTENÇÃO

Os comandos reguladores e distribuidores de pressão são o " cérebro do pulverizador", pois controlam todo o seu funcionamento. Por essa razão devem estar sempre em óptimo estado de conservação e manutenção.

Para isso devemos efectuar as seguintes operações:

- Desmontar e lubrificar com massa lubrificante neutra todos os elementos móveis, oring's e vedantes no final de cada campanha.
- 2. Verificar se o manómetro indicador de pressão está em perfeitas condições.
- 3. Controlar anualmente o desgaste da válvula e sede.

FUNCIONAMENTO

 Depois de colocar a bomba em funcionamento, rode o manípulo (1)ou levante a alavanca (A) para a posição BY-PASS deixando a bomba rolar por alguns segundos.

- 2. Rodar o manípulo ou colocar a alavanca na posição PRESS.
- Rodar o manípulo regulador de pressão e verificar se o manómetro indica a pressão pretendida.
- Abrir as válvulas de saída para os sectores e confirmar a leitura da pressão no manómetro.

GRUPOS DE COMANDO PROPORCIONAIS (volumétricos)

REGULAÇÃO E DISTRIBUIÇÃO

Os grupos de comando proporcionais ou volumétricos, destinam-se a trabalhos onde o volume de água aplicado por hectare deve obedecer a rigorosos padrões previamente estabelecidos pelos fabricantes de agro-químicos.

A designação "proporcional" ou "volumétrico" estabelece que o comando, depois de correctamente calibrado, compensará automaticamente as alterações de débito originadas pela abertura ou fecho de sectores das barras em função da necessidade de alteração da largura de trabalho do equipamento de pulverização ou deservagem.

Para isso são dotados de reguladores de descarga de caudal, independentes para cada sector da barra, descarregando automaticamente para o reservatório, o volume de água não consumido devido ao encerramento dos bicos colocados nesse

sector, mantendo a pressão de trabalho constante de forma a manter o volume de aplicação.

CALIBRAGEM DO COMANDO REGAL V50 - 3V / 5V

Estabelecida a quantidade de produto a distribuir por hectare, o tipo de bicos, a velocidade de avanço do tractor e a respectiva pressão de trabalho, aconselhamos sempre um teste em branco com áqua limpa antes de misturar o fito-fármaco.

- Apertar totalmente os reguladores de calibragem colocados sobre cada válvula de sector
- Desapertar o registo regulador de pressão e abrir as válvulas de sector colocando as respectivas alavancas para a frente na posição inversa ao raccord de descarga que liga ao depósito.
- 3. Colocar a alavanca de anulação de pressão na posição horizontal e levar a bomba ao regime de funcionamento (+- 450 rpm na tdf) necessário para a alimentação dos bicos da barra e adaptado à velocidade que estabelecemos para efectuar o tratamento.
- 4. Colocar a alavanca de pressão / BY-PASS na posição vertical e regular a pressão, apertando o respectivo regulador, com todas as válvulas de saída para os sectores abertas até esta atinqir o valor previamente estabelecido.
- Se o comando estiver dotado de filtro, a pressão de trabalho aparecerá no manómetro do mesmo.

6. Iniciar a calibragem por um sector da barra, rodando-a 180° até esta fechar.

A pressão irá aumentar.

Desaperte em seguida o regulador de calibragem colocado sobre a válvula obrigando a pressão a baixar até ao valor previamente estabelecido.

Repita a mesma operação em todas as válvulas (3 ou 5) até atingirem a pressão estabelecida.

A calibragem do equipamento está efectuada.

Abrindo ou fechando um ou mais sectores da barra, esta manterá a pressão de trabalho estabelecida nos sectores que ficaram abertos.

CALIBRAGEM DO COMANDO GMP - 2V / 3V

Estabelecida a quantidade de produto a distribuir por hectare, o tipo de bicos, a velocidade de avanço do tractor e a respectiva pressão de trabalho, aconselhamos sempre um teste em branco com água limpa antes de misturar o fito-fármaco.

- Apertar totalmente os reguladores de calibragem colocados na frente de cada válvula de sector.
- Desapertar o registo regulador de pressão e abrir as válvulas de sector e levar a bomba ao regime de funcionamento (+- 450 rpm na tdf) necessário para a

alimentação dos bicos da barra e adaptado à velocidade que estabelecemos para efectuar o tratamento.

- Colocar a alavanca de pressão / BY-PASS na posição de pressão e regulara mesma, apertando o respectivo regulador, com todas as válvulas de saída para os sectores abertas, até atingir o valor previamente estabelecido.
- 4. Iniciar a calibragem por um sector de barra fechando a respectiva válvula.

A pressão irá aumentar.

Desaperte em seguida o regulador de calibragem colocado na frente da válvula obrigando a pressão a baixar até ao valor previamente estabelecido.

Repita a mesma operação em todas as válvulas (2 ou 3) até atingirem a pressão estabelecida.

A calibragem do equipamento está efectuada.

Abrindo ou fechando um ou mais sectores da barra, esta manterá a pressão de trabalho estabelecida nos sectores que ficaram abertos.

Neste ponto, com a mesma velocidade e considerando uma variação na rotação do tractor, a quantidade de líquido por hectare (volume) distribuída será correcta, considerando sempre uma variação de +- 10 % já considerada na preparação pelo fabricante dos fito-fármaços.

Para alterar a pressão de trabalho, basta actuar unicamente no regulador principal de pressão sem repetir a calibragem.



ATENÇÃO!

A pressão de trabalho apresentada no manómetro não é a mesma à saida do bico.

A perda de carga originada pelas distâncias de tubagem até ao final da barra, obrigará a um aumento de pressão no regulador, até a pressão no bico ser a pretendida.

A ROCHA tem à sua disposição um sistema de medição de pressão adaptado ao porta-bico.

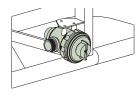
Consultando a tabela de débito do bico que estamos a utilizar, necessitamos seguidamente de verificar se a vazão do mesmo está correcta utilizando para isso um recipiente de calibragem que poderá adquirir com relativa facilidade.

FILTROS

CAP14

Os pulverizadores ROCHA estão equipados com um pré-filtro na boca do depósito e outro com malha inox de 50 mesh imediatamente antes da admissão da bomba.





Filtro de Aspiração

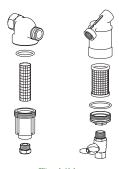
O filtro de aspiração deverá ser limpo antes de cada pulverização.

Para isso proceda como sequidamente indicamos:

- 1. Empurre e rode a tampa amarela para a esquerda retirando-a do corpo.
- Depois de sair a água que se encontrava no seu interior e tubagens, desenrosque a junção do corpo do filtro separando-o.

- Retire o cartucho filtrante e faça-o passar por água limpa até retirar todas as impurezas.
- 4. Efectue a montagem do filtro realizando a operação inversa.

Nos filtros de linha das barras ou sectores de turbina, desmonte os cartuchos e faça-os passar por áqua limpa até eliminar todas as impurezas.



Filtros de Linha

NORMAS DE SEGURANÇA

CAP15

CONDIÇÕES CLIMATÉRICAS

O sucesso de um tratamento depende em grande parte das condições climatéricas antes, durante e após a aplicação.

- Uma velocidade do vento elevada aumenta os riscos de deriva e perda do produto aplicado.
- 2. A velocidade do vento aceitável para tratamentos fitossanitários é de 6 m/s.

PERÍODOS DE APLICAÇÃO

As condições mais favoráveis para tratamentos verificam-se durante a manhã. A fraca velocidade do vento e o alto índice de humidade são condições ideais para utilização de doses mínimas de produto.

UTILIZAÇÃO DOS PRODUTOS



ATENCÃO!

Leia atentamente os rótulos e respectivas indicações.

- 1. Coloque os produtos fora do alcance das pessoas e animais.
- Não misture produtos cuja compatibilidade não esteja reconhecida pelo seu fornecedor
- Utilize sempre equipamentos de protecção tais como luvas, máscara, óculos, etc.
- 4. Não coma, fume ou beba durante os tratamentos.
- Respeite a distância de segurança dos centros habitacionais, públicos, reservatórios ou cursos de água.
- 6. No final dos tratamentos é importante proceder à lavagem com água limpa do exterior e interior do pulverizador, assim como de todo o vestuário utilizado nos tratamentos.
- Lave os recipientes dos fito-fármacos e depois de bem lavados, entregue-os num centro de recolha.

AUTOCOLANTES DE SEGURANÇA

A máquina deve ser utilizada com a máxima prudência. Foram colocados autocolantes que avisam dos principais perigos que o operador corre no uso do equipamento.

Os autocolantes são parte integrante do equipamento, se algum deles desaparecer ou ficar ilegível, contacte com o concessionário para proceder à sua substituição.

SINAIS

DE OBRIGAÇÃO



OBRIGATÓRIA A LEITURA DO MANUAL DE UTILIZADOR



DE PROIBIÇÃO

ÁGUA NÃO POTÁVEL





PERIGOS VÁRIOS



PROTECÇÃO OBRIGATÓRIA PARA O CORPO



PASSAGEM PROIBIDA



PERIGO DETORÇÃO, ENROLAMENTO E ENGATE NA TRANSMISSÃO



PROTECÇÃO OBRIGATÓRIA DAS MÃOS



PROIBIÇÃO DE FUMAR



PRESSÃO MÁXIMA DO CIRCUITO 50-40-30



LIMPEZA OBRIGATÓRIA DAS MÃOS



PROIBIÇÃO DE ENTRAR NO DEPÓSITO



FREQUÊNCIA E SENTIDO DA ROTAÇÃO



PROTECÇÃO OBRIGATÓRIA DOS OUVIDOS



PROIBIÇÃO DE REPARAR,LIMPAR OU LUBRIFICAR ESTA MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO



PROTECÇÃO OBRIGATÓRIA DAS VIAS RESPIRATÓRIAS



PROIBIÇÃO DE RETIRARAS PROTECÇÕES DA MÁQUINA

PROCEDIMENTOS A TER APÓS INACTIVIDADE PROLONGADA

CAP16

ARMAZENAMENTO INVERNAL

Quando terminar a época de tratamentos o equipamento depois de convenientemente limpo e lubrificado, deverá ser preparado para passar o inverno.

O armazenamento deve ser efectuado em local seco e arejado.

Se existir o risco de súbitos abaixamentos de temperatura (- de 0° C), devemos colocar líquido anti-congelante misturado com água, na proporção aconselhada pelo fornecedor, numa quantidade total de 15 ou 20 litros e ligando a tomada de força uns minutos, fazêndo-o circular até encher a bomba, os jactos e respectivas tubagens.

Ao recolocar o equipamento em funcionamento na época de tratamentos, faça girar manualmente ou com a ajuda de uma ferramenta as peças móveis, tais como o veio da bomba e ventilador, assim como as alavancas do comando regulador e distribuidor de pressão.

Este intervalo entre épocas de tratamento é o momento ideal para efectuar manutenção de rotina ou as grandes intervenções mecânicas.

LIMPEZA APÓS CADA UTILIZAÇÃO DO EQUIPAMENTO

As soluções de fito-fármacos podem ser perigosas e causar danos nos componentes do pulverizador pelo que devemos efectuar a limpeza imediatamente após terminar a aplicação.

Para isso devemos seguir os seguintes passos:

- Diluir os restos de produto que ficam no interior do reservatório, com pelo menos 5 vezes mais quantidade de áqua.
- 2. Nos equipamentos dotados de reservatório lava-circuitos, esta operação poderá ser facilmente efectuada invertendo a posição da válvula de três vias permitindo assim a passagem da água limpa (10 % da capacidade nominal do reservatório) para o reservatório principal através da bomba, pelo tubo de retorno.

- Seguidamente pulverizar esta calda na área anteriormente tratada devendo para isso reduzir a pressão de trabalho e aumentar a velocidade do tractor para não agravar demasiadamente a concentração de produto.
- 4. Limpar o equipamento pelo exterior e interior com água abundante e detergente fazendo rodar a tdf com o tractor em baixa rotação, até a água passar todos os componentes importantes, tais como a bomba, o grupo de comando e as tubagens.
- Desmontar o filtro de admissão, os filtros de linha, as cabeças dos jactos e limpá--los convenientemente com água e detergente.
- 6. Verter todos os resíduos provenientes da limpeza em local próprio para a recepção dos mesmos ou em alternativa no local previamente tratado, longe de linhas de água e zonas de circulação de animais ou pessoas.
- Montar os filtros e jactos e guardar o equipamento com a tampa do reservatório principal aberta.



ATENÇÃO!

Os resíduos de restos de calda depositados no interior do pulverizador por longos espaços de tempo, provocarão corrosão nos componentes e obrigarão a intervenções muito dispendiosas.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

CAP17

Falha Detectada	Possível Causa	Solução
 Abomba não efectua a sucção da calda A saída de água é irregular Falta de pressão 	 Aspiração obstruída Fugas de ar pela tubagem de aspiração Válvulas obstruídas com corpos estranhos ou desgastadas 	 Verificar as ligações das tubagens. Verificar o'rings das válvulas e se necessário substituí-los
 Pressão de trabalho insuficiente Queda repentina da pressão 	 Válvula e sede do comando desgastadas Válvulas desgastadas ou com os o'rings deteriorados 	SubstituirSubstituir
Bomba ruidosa ou com funcionamento intermitente	 Admissão obstruída Falta de ar no compensador 	 Verificaro circuito de admissão Verificar pressão do ar na membrana do compensador
• Água no óleo ou óleo na água	 Membranas de pressão rebentadas 	• Substituir

MANUTENÇÃO

CAP18

OPERAÇÕES EFECTUADAS PELO OPERADOR				
OPERAÇÃO	DIÁRIA	SEMANAL	MENSAL	ANUAL
Controlar nível de óleo				
Controlar desgaste dos bicos				
Controlar pressão compensador				
Limpeza e lubrificação dos jactos				
Verificar aperto de parafusos				
Tratar pontos de corrosão				
Limpeza de filtros e reservatório				

Operações efectuadas por técnicos especializados anualmente:

- · Verificação de membranas e vedantes.
- · Mudança de óleo anual ou 500 horas.
- · Controle e lubrificação do grupo de comando.
- · Controle e verificação das tubagens.



ATENÇÃO!

O utilizador que se preocupa com economia, eficácia e rentabilidade, controla sempre o seu pulverizador antes do início da estação de tratamentos.

A substituição de algumas peças, representa um dispêndio diminuto relativamente ao custo dos produtos que vão ser aplicados.

Por isso, é preferível fazer a substituição das peças no início da campanha do que durante o trabalho.